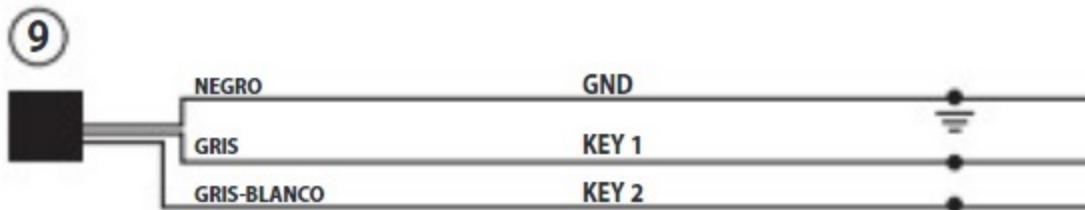


PHONOCAR VM 013

CONNEXIONES Y SINCRONIZACIÓN INTERFAZ MANDOS DE VOLANTE

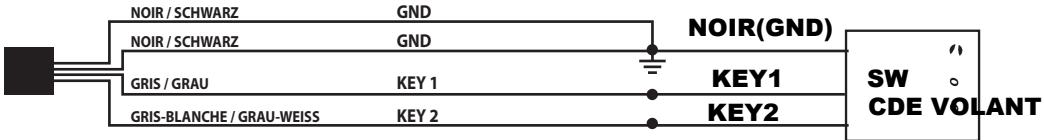


CDE VOLANT EMBOUT CHINOIS



ES - PROGRAMACIÓN

VM012 COMMANDE VOLANT



Le VM009 est intégré des commandes au volant Résistives. En cas d'incompatibilité, utiliser les interfaces 04083 - 04085. Pour les branchements aux connecteurs originaux de la voiture, suivre les schémas présents sur les instructions de connexion des interfaces.

MEMORISATION DES TOUCHES SUR LE VOLANT Faire les branchements. Mémoriser les fonctions des commandes au volant en suivant la notice des interfaces.

MEMORISATION PROFIL AUTORADIO Lorsque la synchronisation est faite, le led clignote avec la couleur verte et continuera à clignoter jusqu'à la sélection du profil autoradio Phonocar VM034-VM057. La sélection se fera en appuyant 4 fois la touche Volume+ et le Led fera 5 clignotements verts.

Appuyer SEEK pour mémoriser.

PROGRAMMATION AUTORADIO Voir pag. 34

RESET INTERFACE Enlever le connecteur du boîtier et faire pression sur la touche PRG, réinsérer le connecteur. Le LED du boîtier commencera à clignoter lentement et ensuite rapidement; à ce point, enlever la pression sur la touche PRG. Le RESET effectué est confirmé par un clignotement de couleur rouge du LED.

Der VM009 verfügt über Widerstands-Lenkrad-Steuerungen. Falls nicht kompatibel, Interface-Modelle 04083 - 04085 verwenden. Die Anschlüsse an die Original-Stecker des Wagens, bitte lt. Schema der Interface-Betriebsanleitung/Connections durchführen.

EINSPEICHERUNG DER LENKRAD-TASTEN Anschlüsse herstellen. Die Lenkrad-Steuerungsfunktionen lt. Interface-Betriebsanleitung einspeichern.

EINSPEICHERUNG DES AUTORADIO-PROFILS Sobald die Synchronisierung abgeschlossen ist, beginnt das Led GRÜN zu blinken, so lange, bis das Autoradio-Profil VM034-VM057 eingegeben wird. Dies bewirkt man durch 4 Mal Drücken auf Volume+. Das Led blinkt danach 5 Mal GRÜN.

SEEK drücken, um die Einspeicherung vorzunehmen.

AUTORADIO-PROGRAMMIERUNG auf Seite 34

INTERFACE-RESET Stecker aus der Zentral-Einheit herausziehen. Dann PRG-Taste drücken und Stecker wieder einstecken. Das LED der Zentral-Einheit beginnt nun, langsam zu blinken und dann schneller. An dieser Stelle angelangt, die PRG-Taste loslassen. Bei erfolgreichem RESET blinkt das LED nur 1 Mal ROT.

Les instruction des interfaces sont aussi présentes dans notre site Internet www.phonocar.it zone Notices d'utilisation.

Die Anweisungen der Interface sind auch auf unserer Home-Page www.phonocar.de erhältlich
(Info-Sektor-zum Herunterladen-Betriebsanleitungen).

**FR**

La programmation est la même pour les deux commandes RESISTIVES (avec ou sans interface), ainsi que pour les commandes CAN-BUS.

Appuyer sur l'icône dans le menu principal, puis GÉNÉRAL et RÉGLAGES AVANCÉS, entrer le mot de passe "0000" pour accéder.

Appuyer sur la voix "COMMANDES AU VOLANT". 12 boutons seront affichés, qui devront être associés à 12 fonctions, que vous souhaitez contrôler à partir des commandes au volant de la voiture. Appuyer sur Reset pour démarrer la programmation et Valider pour mémo- riser.

Exemple: Sélectionner l' icône Volume- et son bouton Volume- sur le volant.

A la fin de la programmation, appuyer sur Valider pour enregistrer.

En cas d'erreur, appuyer sur Reset et recommencer la programmation depuis le début.

DE

Dieselbe Programmierung gilt sowohl für RESISTIVE Steuerungen (mit oder ohne Interface) als auch für CAN-BUS-Steuerungen.

Das Symbol im Hauptmenü drücken, dann ALLGEMEIN und ERWEITERTE EINSTELLUNGEN auswählen. Das Passwort "0000" eingeben.

Auf "Lenkrad-Steuerungen" drücken. 12 Tasten werden angezeigt. Diese sollen mit 12 Funktionen verbunden werden, die Sie durch Lenkrad-Steuerungen Ihres Autos bedienen möchten. Drücken Sie auf Reset, um die Programmierung zu starten und auf Bestätigung zum Speichern.

Beispiel: Lautstärke- Ikon auswählen und deren Lautstärke Taste- am Lenkrad.

Am Ende der Programmierung drücken Sie Bestätigen zum Speichern.

Wenn ein Fehler auftritt, auf Reset drücken und mit der Programmierung von Anfang an beginnen.